

EL IRIS

Año VII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.857.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40. José M.^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 18 de Junio de 1919

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0.75 Ptas.
Pago adelantado

Atendiendo a los deseos que nos han manifestado distinguidas personas y a las súplicas de varios amigos, publicamos a continuación el notable trabajo que leyó el M.ltre. Dr. Vila, en la velada celebrada el domingo, en honor de Quadrado.

Presidencia:

El patriotismo, este nobilísimo sentimiento del corazón humano, ha preparado este solemne acto, en honor del inmortal polígrafo Don José M.^a Quadrado y Nieto, gloria y prez de esta ciudad, donde se mecía su cuna. Y bien merece este espléndido homenaje, quien, como nuestro ilustre paisano, irradió sobre la sociedad, a manera de potentísimo foco lumínico, ingentes y purísimos fulgores de sana doctrina y de austeras virtudes. No ciñó régia corona su frente, ni paseó su carroza triunfal sobre montones de cadáveres y entre charcos de sangre, no piloteó la nave del Estado, ni cruzó los mares en busca de nuevos mundos: ostentó sí la diadema cien veces más gloriosa que ni se conquista ni se hereda: la diadema del genio, abriantado con los resplandores de la inspiración. Grandes, muy grandes son los méritos de nuestro preclarísimo Quadrado, como literato y como historiador. Sus laureles jamás se marchitarán: sus sabias doctrinas servirán de sabroso y nutritivo alimento a las generaciones: su relevante personalidad será siempre propia, singular, inconfundible.

Pero es preciso reconocer que sobre Quadrado profundo historiador y sobre Quadrado consumado publicista y fecundo literato, descuellan Quadrado modelo de patrios y católicos. Hé aquí, a mi juicio, los dos rasgos distintivos característicos, profundamente encarnados en nuestro ínclito homenajeado: *el patriotismo y la fe*: Voy a demostrarlo.

Presidencia:

La historia, en sus laureadas

páginas, nos ha transmitido a través de los siglos, los gloriosos nombres de dos ínclitos guerreros, relacionados íntimamente con la gran figura que hoy festejamos: Don Luis Quadrado y Don Francisco Nieto. El primero, se inmortalizó cuando la invasión y saqueo de esta ciudad por los turcos el año 1558, siendo después de aquella luctuosa hecatombe deportado a Negroponto, donde sufrió en las mazmorras turcas los crueles martirios de ominosa esclavitud. El segundo, fué testigo presencial y actor, de aquella gloriosa jornada naval, realizada, en siete de octubre de 1571, trece años después del 9 de julio de esta ciudad, en las aguas del golfo de Lepanto, militando a las órdenes del invicto caudillo español Don Juan de Austria, que sepultó para siempre el poderío musulmán en el fondo de los mares.

Esas venerandas sombras del pasado, con sus inextinguibles resplandores, tienen en sus manos la clave del presente momento. Ellas son como la aurora que anuncia la proximidad del rey de los astros, que festejamos. El fuego del amor patrio que enardeció aquellos pechos, la sangre que corrió por sus venas, se transmitió pura e hirviente a sus descendientes de generación en generación. No se extinguió en el silencio de las centurias el eco gigante de las hazañas de aquellos bravos defensores del hogar y de la patria: todavía perduran, relumbrando, entre las sombras del pasado, las épicas acciones del más alto patriotismo y del más acrisolado catolicismo de aquellos insignes varones.

La sangre de aquellos inmortales héroes, el fuego intenso del amor a la patria y a la religión que ardían en sus corazones, se inocularon también en el corazón y en la sangre del preclarísimo Quadrado, descendiente en línea recta de aquellos famosos defensores de la patria. ¿Cómo, pues, no habían

de ser para él objetos preferentes de sus amores, nuestra heroica patria y nuestra divina Religión? Ciertamente es, que nuestro homenajeado no ciñó espada, ni luchó con las armas, contra las hordas de los desiertos de Africa, como sus antiguos progenitores; pero libró también grandes batallas contra enemigos de la patria y de la religión, con el afilado acero de su invencible pluma.

Recordad, señores, aquel gran patrio llamado Don José M.^a Quadrado, en quien tan hondamente encarnaron las cualidades más características de la raza netamente española. Leed sus obras, sus escritos y vereis vibrar, en todos, la fibra más delicada del más puro y acendrado patriotismo. El alma de su alma era el cariño a su patria *chica* y a su patria grande. Toda su inmensa y admirable labor literaria, parece amasada con materiales del más puro patriotismo y perfumada con los aromas de místicas flores de austeras virtudes. En unos tiempos de positivismo, en que el mundo ha encerrado sus ideales en un portamonedas y en que el corazón y la vida de la generalidad de los hombres están en su hacienda y créditos, Quadrado era un ser excepcional, casi una planta exótica en la sociedad moderna. Dotado de un espíritu superior, eminente, sublime, miraba con platónica indiferencia esas mundanas bagatelas y, elevándose muy por encima del nivel común de sus contemporáneos, dedicaba todas sus energías todo cuanto era y valía, que por cierto era muchísimo, a fijar nuevos jalones y abrir nuevos cauces en el camino de la cultura intelectual.

Por la patria española escaló nuestro eminente Compatrio las más encumbradas cimas del sacrificio, esas cimas iluminadas por el sol de la inmortalidad en perpetuo cenit, a donde los que suben merecerían llamarse mártires, si el nombre de mártir no estuviera

propriadamente reservado a los que por la fe de Cristo mueren. Representáos, en alas de la imaginación, un modesto archivo de la capital de esta provincia: allí, entre pergaminos y vetustos documentos, encerrado entre polvorientas paredes, pasó casi toda su vida, solitario, aislado, como cenobita en su celda uno de los más privilegiados y profundos ingenios de su época, el gran Quadrado, absorto y como ensimismado, en su intensa y cotidiana labor literaria. Todo lo demás, menos sus deberes de cristiano, era para él un libro cerrado, que casi nunca leyó ni delectó siquiera. Sólo un corazón, una alma, rebosante de amor patrio, podía imponerse tan grande y continuado sacrificio de toda la vida, para enriquecer al doble objeto de sus amores, la patria y la religión, con los tesoros brotados de su fecundísima pluma.

Patriota, muy gran patriota debió ser, quien fué como Quadrado profundamente católico. El patriotismo y la fe religiosa, el amor a la patria y a la religión, han sido siempre flores hermanas, que han brotado del mismo tallo, confundiendo sus perfumes. ¿Quién ignora que nuestro eximio Quadrado fué toda su vida un dechado de fiel católico a machamartillo? Sólo dos amores señoreaban su espíritu: Dios y sus tareas literarias. La Religión fué siempre para nuestro insigne paisano norma de su conducta, pública y privada, faro de su vida, numen de sus escritos, y, por decirlo de una vez, alma de su alma. De aquí su fe viva e inquebrantable, su entusiasmo sin límites por las grandezas, dogmas y prácticas del cristianismo, su docilidad y sumisión de niño a los menores preceptos de la Iglesia; su devoción al Pontificado; su espíritu católico, en fin, que rayaba en ascetismo, espíritu que informó y modeló todos sus pensamientos y afectos en todas las esferas de la vida y que le

Exámenes brillantes.

Después de haber sufrido rigurosos exámenes en la última convocatoria de telégrafos, en la que se presentaron más de 300 aspirantes obtuvo el número 1 el hijo del Jefe de la estación telegráfica de Mercadal Sr. Alberto.

Felicitemos al referido joven lo mismo que a su distinguida familia.

Campesón.

Se encuentra en esta ciudad el conocido corredor don Teodoro Pons, que ha ganado varias copas de plata en distintas corridas en que ha tomado parte en la península.

Nos dicen si se proyecta una corrida para el día 25, lunes de San Juan.

Si quiere V. estar al corriente del movimiento científico suscribase a

IBÉRICA

Revista semanal ilustrada de vulgarización científica. Observatorio del Ebro.—Tortosa.

Suscripción:

Edición económica 12'00 año
Id. papel couché 20'00 id.

De «El Bien Publico» de ayer:

«Última Hora»

Al cerrar este número nos enteramos con satisfacción que, debido a las gestiones del Diputado electo por este Distrito señor Parreño, el vapor «España II» llevará directamente a Palma, donde es esperado dentro cuatro o cinco días, 1250 toneladas de trigo, de las cuales se remitirán las 250 ofrecidas por el señor Ministro de Abastecimientos a nuestra ciudad.

También, y gracias a la misma gestión el trigo embargado en Barcelona, será devuelto y llegará a ésta en el vapor del próximo jueves, quedando confirmado lo que oportunamente anunciamos y ratificamos en esta misma edición.

El señor Delegado del Gobierno ha recibido el siguiente telegama:

«Ministro Abastos a Delegado Gobierno:

Complázcome participarle que vapor «España número 2» pasó por Las Palmas el 14 corriente rumbo directo a Palma Mallorca donde descargará mil toneladas trigo para la capital y 250 para abastecimiento esa plaza.—Le saludo.»

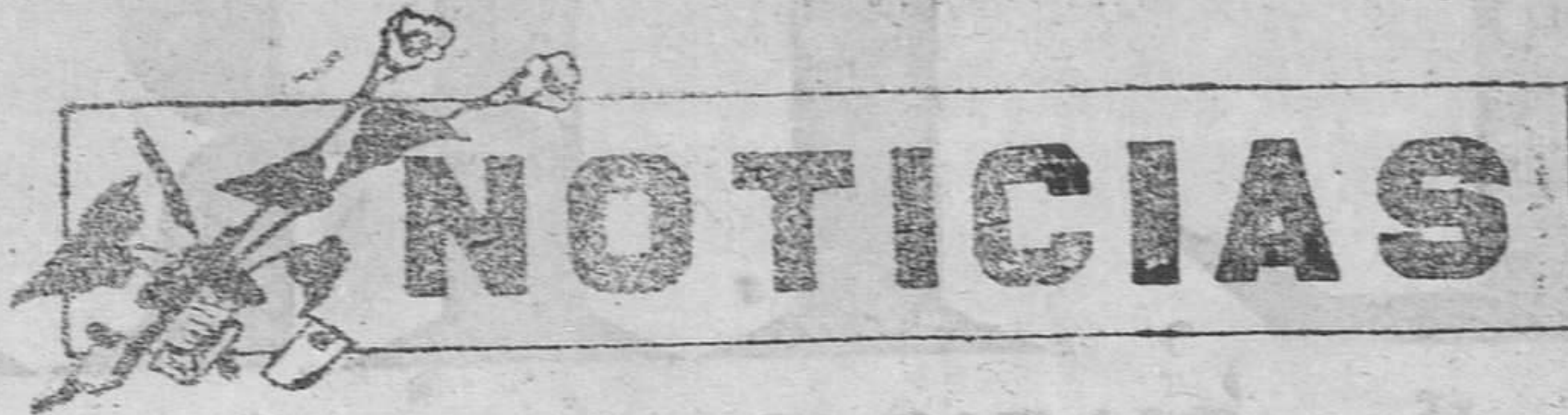
MÁQUINAS SEGADORAS a 250 pesetas.

Informes Eugenio Triay, Ciudadela.

SANTORAL

Juésves, 19.—**SS. Corpus Christi.**—Santos Gervasio, Protasio, Bonifacio y Lamberto mártires.

Viérnes, 20.—Santos Silverio, papa, Inocencio, Macario, Novato y Santa Florentina.



Corpus Cristi.

¡Que hermosa, que bella y atractivo, es la festividad del Santísimo Sacramento!

Esta hermosura, belleza y atracción, la podemos ver y considerar, no solo en el rito y suntuosidad que emplea la Iglesia para honrar al Dios del Sacramento; si que también por el entusiasmo y amor que despierta entre los fieles cristianos.

El Rdo. Clero revestido de los mejores ornamentos, canta las melodiosas notas del inspirado *Tantum ergo sacramentum...* las tropas de guarnición vestidas de gala y al mando de sus Jefes, rinden armas al Dios de los ejércitos, el pabellón nacional se abate y humilla ante el Señor de las naciones; todas las clases sociales unidas en apretado haz prestan homenaje de amor y vasallaje al Rey inmortal de los siglos; y toda la naturaleza con la poesía de los armoniosos trinos del ruiseñor, de las doradas espigas de los campos vecinos, de los ardorosos rayos del rey de los astros y de los delicados perfumes de las flores, e incienso entona himnos de gloria y alabanza a Jesús sacramentado.

Unamos todas nuestras voces y nuestro corazón a este concierto universal, diciendo con la fé viva de cristianos:

¡Alabado sea el Santísimo Sacramento! Sea por siempre bendito y alabado!

P. B.

Festejando un Centenario.

Siendo hoy el segundo Centenario de la Consagración de nuestra Santa Iglesia Catedral, se ha solemnizado dicha memorable fiesta con mucho esplendor y suntuosidad.

Ayer se cantaron solemnemente las primeras vísperas de la fiesta, y por la noche encendiéndose una fogata ante la puerta principal, que ostenta adornos a usivos, lo propio que la puerta lateral; aun las puertas aparecerán iluminadas con luz eléctrica, en esta noche.

Pero el acto mas solemne, ha sido sin duda la Misa mayor; en que se ha ejecutado, con precisión y gusto, una composición musical de mucho mérito y de gran efecto. La iglesia ostentaba el aparato de las grandes festividades y las históricas Cruces que fueron consagradas por el Ilmo. Sr. Obispo D. Bartolomé Castellvi, en 1719, estaban iluminadas y ornadas con verde ramaje y flores naturales.

Nuevo Médico.

Con verdadera satisfacción hemos sabido y nos es muy grato publicar la noticia de haber terminado la carrera de médico, nuestro muy querido amigo y paisano el aprovechado joven Don Pedro Moll y Pons. En cinco años el estudioso joven ha llegado felizmente a la meta de sus aspiraciones, obteniendo en el último curso, a pesar de haber prestado servicio militar en activo, las brillantes calificaciones de dos notables y tres sobresalientes, en los exámenes de las correspondientes

asignaturas de último año de estudios y matrícula de honor en la de Medicina Legal.

Felicitemos muy cordialmente al nuevo Médico, el joven D. Pedro Moll y Pons, por la feliz terminación de su carrera literaria, felicitación que hacemos extensiva a sus señores Padres, por ver coronados espléndidamente sus sacrificios y deseos, en pro de su amado hijo.

Balanco.

Acompañando atento comunicado del Sr. Rovira, gerente del Banco de Menorca en esta plaza, hemos recibido un ejemplar del Balanco General de dicha entidad correspondiente al finido ejercicio 1918 1919.

Para que nuestros lectores puedan darse cuenta de la marcha progresiva del mencionado e importante establecimiento que nos ocupa, hacemos seguir a continuación un estado detallado del mismo.

ACTIVO	
Acciones en cartera.	500,000'00
Caja	464,787'95
Valores de cuenta propia	70,000'00
Inmuebles (Edificio social)	9,500'00
Efectos a cobrar.	279,045'49
Efectos a negociar.	294,855'61
Corresponsales deudores	1,316,732'45
Cuentas corrientes deudoras	503,079'90
Gastos de instalación y ajuar.	6,150'00
Cuentas de orden.	518,158'23
	<hr/>
	3,962,307'63

NOMINAL:	
Depósitos.	576,683'95
	<hr/>
	4,538,991'58

PASIVO	
Capital.	1,000,000'00
Fondo de Reserva.	35,000'00
Dividendos a pagar.	29,012'25
Efectos a pagar.	3,126'20
Cuentas corrientes acreedores	1,383,843'05
Corresponsales acreedores	989,629'65
Cuentas de orden.	514,096'46
Impuestos	5,920'40
Pérdidas y ganancias: Remanente del ejercicio anterior	1,679'62
	<hr/>
	3,962,307'63

NOMINAL:	
Depositantes.	576,683'95
	<hr/>
	4,538,991'58

Según tenemos ya anunciado desde estas columnas en junta general ordinaria celebrada el día 2 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos un dividendo activo equivalente al 5 y medio por 100 del capital en circulación.

Sabemos que el personal del Banco ha sido gratificado con una paga extraordinaria.

Felicitemos al Banco de Menorca por la marcha próspera de sus negocios.

acompañó hasta los umbrales de la eternidad.

Tal fué, en ligeros rasgos descripta, la relevante personalidad de nuestro Ciudadano en su patriotismo y en su fe católica. A su ejemplo, sean también para nosotros, la patria chica Menorca y la patria grande España, lo mismo que la religión católica, los intensos amores de nuestro corazón; no pongamos diques al fecundo río de nuestras gloriosísimas tradiciones comp ciudadelanos y como españoles; no cerremos con doble llave la tumba de nuestros inmortales héroes y mártires del 9 de Julio de 1558, sino más bien abramos un sepulcro a aquellos nuestros travos antepasados, en cada uno de los corazones de sus descendientes; no desfiguremos nuestro carácter típico, falsificando nuestra raza, con amalgamas adventizas y exóticas; procuremos fundir de tal manera los ideales religiosos, que constituyan en nosotros como una sola sangre; porque no cabe, señores, la irreligiosidad en un pueblo, como Ciudadela, cuya tierra está amasada con sangre y huesos y cenizas de héroes y mártires cristianos.

He dicho.

COINCIDENCIAS

Ningún siglo puede comenzar en miércoles, viernes o domingo.

Octubre empieza siempre con el mismo día que Enero; Abril con el mismo día que Julio; Diciembre con el mismo que Septiembre; Febrero, Marzo y Noviembre empiezan con el mismo día; sólo Mayo Junio y Agosto empiezan con día distinto.

Esta regla no es aplicable a los años bisiestos.

El año ordinario empieza y termina con el mismo día. Y por fin, el mismo calendario, puede servir cada 28 años.

CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES
Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.



JAIME MERCADAL ANGLADA
PRESBITERO

en nombre propio y de sus señores padres, hermanos, padrinos y asistentes tiene la satisfacción de participar a estos vecinos que mañana, festividad del Corpus Christi, a las diez, celebrará, con el favor de Dios, su Primera Misa, en la iglesia de Maria Auxiliadora.

Serán padrinos de la augusta ceremonia el señor D. Diego de Sa'ort y de Martorell y su hermana señorita Francisca de Salort y de Martorell, asistiéndole los Rdos. Sres. D. José Roca, Vice Rector del Seminario y D. Pedro M. Iglesias, Director del Colegio Salesiano. Ocupará la sagrada Cátedra el Muy I. Dr. D. Guillermo Capó, Canónigo Magistral.

Ciudadela-Junio-1919.

El Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo concede 50 días de Indulgencia a cuantos asistan a tan piadoso acto.

Día 20. —Sol sale a las 4'21, pónese a las 7'20. —Luna sale a las 11'50, pónese a las 11'31.

CULTOS

Jués, 19. — *Santisimi Corporis Christi* en la Catedral. A las 9 y media *Prima*, solemne Exposición y *Tercia* cantada. Acto seguido la Mi-

sa mayor solemne con sermón por el M. I. Sr. Dr. D. Juan Tuduri, Dignidad de Maestrescuela.

Por la tarde: a las 4 Vísperas y Completas cantadas. A las 6 solemnisima procesión presidida por el Excmo. Prelado.

Viernes, 20. —En San Agustín, predicará en el ejercicio de la noche el Rdo. Sr. D. Juan Benejam, Profesor del Seminario.

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
17	16	766'5		26'2			N. W	10'1a20'0		Despejado	
18	8	766'1	0'0	22'1	27	19	N. E.	10'1a20'0		Idem.	Rizada

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TELEGRÁFICO

Varias

El empréstito.

Madrid, 17.—3'30

Hasido un exitazo el empréstito

que acaba de verificar el Gobierno español.

Dicho empréstito ha sido cubierto treinta veces por 465 millones en metálico.

Asamblea.

Los almacenistas coloniales han celebrado una asamblea habiendo acordado feedrarse para la defensa de todos sus intereses.

Banquete.

S. M. el Rey ha presidido el banquete que han celebrado los Jefes y oficiales de la escala de reserva.

El acto se ha visto muy concurrido reinando un entusiasmo indescriptible.

Al final S. M. el Rey pronunció un patriótico brindis, siendo acogido con unánimes y prolongados aplausos.

El Rey Indispuesto.

Madrid, 18.—2'00

S. M. el Rey se halla hoy indispuesto por sufrir una indigestión.

Quiere V. tener buen café, cómprelo en : : : : :
LA SEXAGENARIA

De política

¿Crisis?

Madrid, 18.—4'40

Se ha vuelto a propalar el rumor de que el Gobierno se hallaba en crisis.

Preguntado el Sr. Maura sobre el particular lo ha desmentido.

En las Cortes la votación debe provocar la crisis.

Si perdemos la plantaremos inmediatamente.

El Sr. Maura terminó sus manifestaciones alegrándose del resultado del empréstito, que ha sido cubierto dijo 34 veces.

El Sr. La Cierva es felicadísimo por el éxito obtenido.

Consejo.

Madrid, 18.—5'00

El Gobierno ha acordado la revisión del censo.

Estudiaranse los proyectos relacionados con la navegación aerea, El Consejo continuará mañana.

En LA SEXAGENARIA encontrará V. AZUCAR BLANQUILLA a 1'55 kilo.

Del extranjero

Huelgas.

Madrid, 17.—3'50.

Los mineros franceses se han declarado en huelga.

Ha sido aplazada en Italia la huelga general.

Allados y alemanes.

Madrid, 18.—5'10

Los aliados han señalado un plazo hasta el lunes para firmar el tratado de paz.

Clemenceau ha advertido a la comisión alemana que la respuesta será la última palabra.

Más huelgas.

Madrid, 18.—6'40

Noticias de Portugal dicen que los obreros tienen anunciada la huelga general.

Lo mismo han hecho los obreros de Suiza.

PRENSA ASOCIADA.

El mejor aceite se vende en : : : :

LA SEXAGENARIA
a 1'10 la libra.

Banco de Ciudadela

Se convoca a los Sres. accionistas, cuenta participantes y acreedores de dicho Banco, a Junta General ordinaria, para el día 25 de los corrientes a las diez y seis en la Calle Conquistador n.º 84.

Siendo en segunda convocatoria la Junta que se anuncia por el presente, en ella se podrá tomar acuerdos, sea cual fuere el número de Sres. accionistas asistentes.

Respecto a los títulos acreditativos para formar parte de la Junta que se convoca, se procederá en forma reglamentaria.

Ciudadela 14 Junio 1919.

Por la Comisión liquidadora,
El Vocal encargado
SERAFÍN CAVALLER.

EDICTO

DON BENITO AGUILÓ MARTÍ,
RECAUDADOR DEL IMPUESTO DE CÉDULAS PERSONALES DE LA ZONA DE MENORCA, DE LA QUE ES ARRENDATARIO DON BARTOLOMÉ MIR.

Hago saber: Que la cobranza del impuesto de Cédulas personales perteneciente al corriente año y correspondientes al pueblo de Ciudadela y su término municipal, tendrá lugar en dicha localidad durante los días de 1.º de Junio al 11 de Agosto en la oficina sita en la calle de la Fueate n.º 29.

Los que dejen de satisfacer sus débitos dentro los plazos señalados, se les considerará como morosos al pago y se decretará contra ellos por el señor Tesorero de Hacienda el apremio de único grado.

Lo que se hace público en cumplimiento de los artículos 35 y 36 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900.

Mahón 28 de Mayo de 1919.

El Recaudador.

Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

El IRIS, deseando que sus numerosos lectores puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece así gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 50 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bistol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17. — Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente recortada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.



SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRANSATLÁNTICA

Línea de Anfilis, México, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cadiz para New York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor saldrá, de de Bilbao, el de Santander, el de Gijón y el de Coruña para Habana.

El vapor saldrá el día de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Ceón, Sabonilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra.

Línea al Río de la Plata y al Brasil

El vapor saldrá el de Barcelona, el de Málaga y el de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor saldrá el de Bilbao y Santander, el de Gijón, el de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Póo

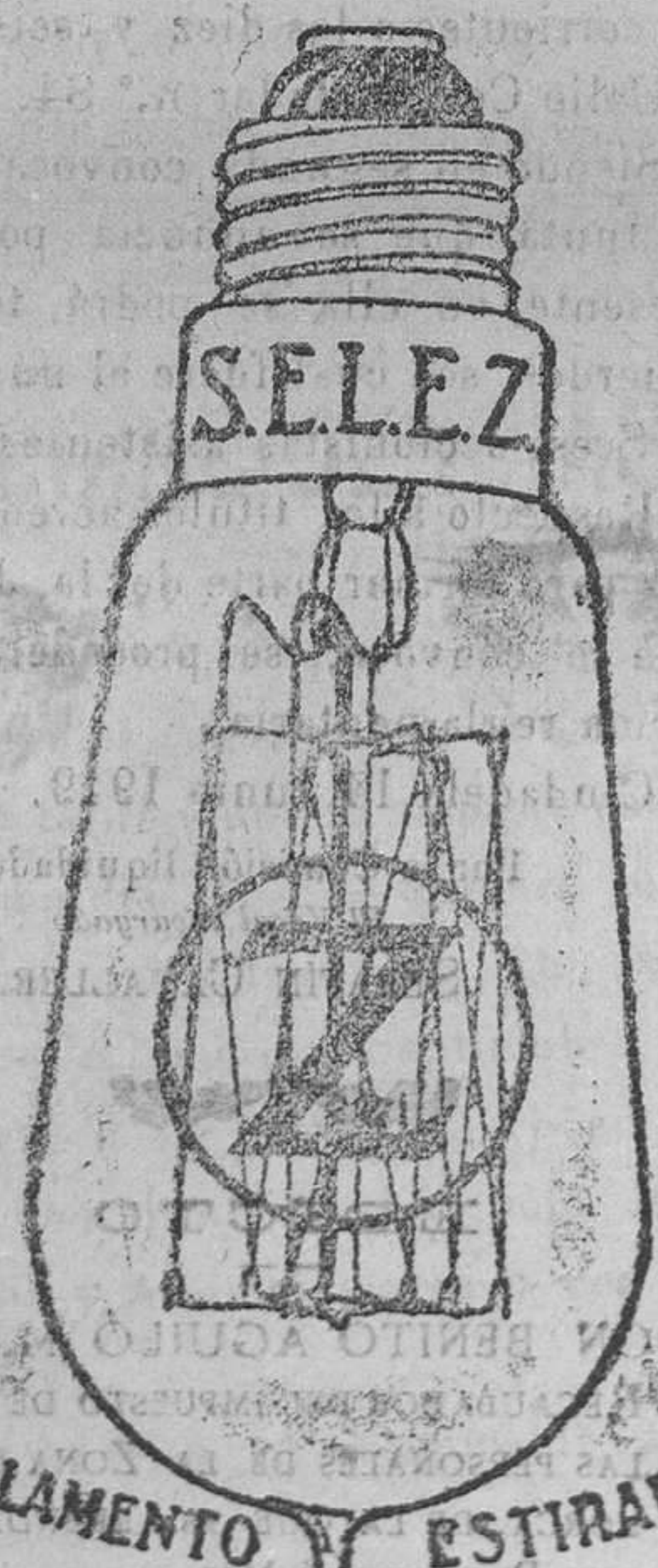
El vapor saldrá el día de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

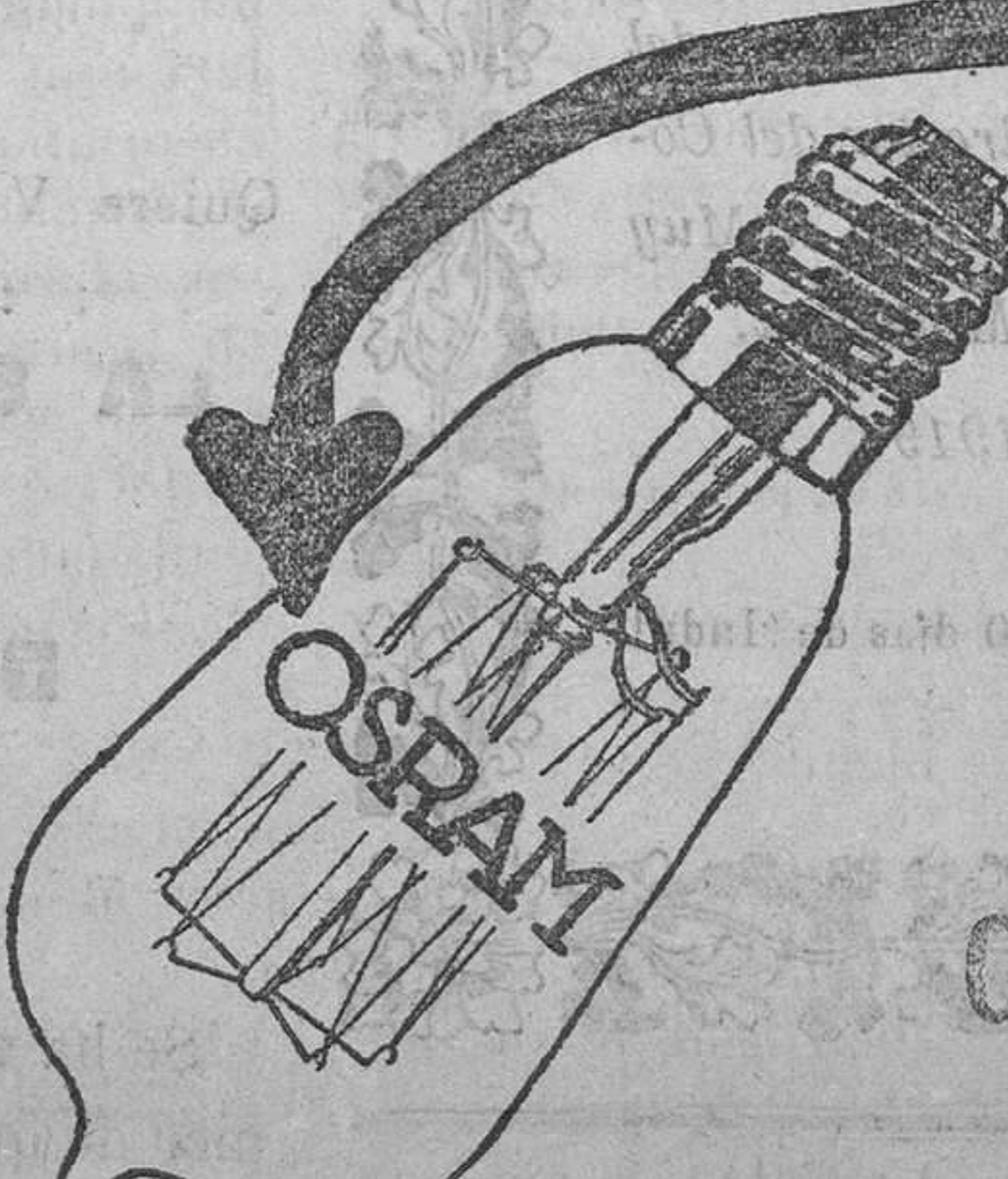
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24. — MAHÓN.

DIEZ CUPONES
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA
REGALO DE
EL IRIS
CIUDADELA DE MENORCA



Depósito de marcas acreditadas
Calle José M.º Quadrado, 40
Imprenta
Tienda Pablo Franco
CIUDADELA (MENORCA)



FRANCISCO VIVÓ
Rosario, 7
CIUDADELA (Menorca)

OSRAM

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exija la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortés 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.
Luz fija y agradable. — Limpieza, economía y perfección,
De venta en esta imprenta.

JOSE PATEICER
CONQUISTADOR, 18
Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Puntitud y esmero en los encargos.
Especialidad en clases para Pobres.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.
CIUDADELA